

國際防污系統證書

INTERNATIONAL ANTI-FOULING SYSTEM CERTIFICATE

(本證書應附有防污系統紀錄)
(This certificate shall be supplemented by a Record of Anti-Fouling Systems)
茲由中華民國政府委託中國驗船中心依照管制船舶有害防污系統國際公約發給本證書
Issued under the
International Convention on the Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships
under the authority of the Government of
the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society

中華民國
REPUBLIC OF CHINA

證書號碼 Certificate No. _____

若以前曾簽發過證書，本證書取代前證書，其簽發日期為 _____。
When a Certificate has been previously issued, this Certificate replaces the certificate dated _____.

船名 Name of ship	船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	船籍港 Port of registry	總噸位 Gross tonnage	IMO編號 IMO number

有關受附錄1所管制之防污系統物質：

An anti-fouling system controlled under annex 1 containing:

本船在建造中或建造完成後未使用過 Has not been applied during or after construction of this ship	本船以前曾使用過，但已由下述廠家清除 Has been applied on this ship previously, but has been removed by	本船以前曾使用過，但已由下述廠家使用封閉層覆蓋 Has been applied on this ship previously, but has been covered with a sealer coat applied by	本船曾於下述時間前使用，但非用於船舶之船殼外部塗層、外部零件或外表面 Has been applied on this ship previously, but is not in the external coating layer of the hull or external parts or surfaces on	本船曾於下述時間前使用 Was applied on this ship prior to	
作為生物滅除劑之有機錫化合物 Organotin compounds which act as biocides	<input type="checkbox"/>	(廠家名稱 name of the facility) 於 on _____ (日期 date) <input type="checkbox"/>	(廠家名稱 name of the facility) 於 on _____ (日期 date) <input type="checkbox"/>	不適用 Not applicable	不適用 Not applicable
環丁煙 Cybutryne	<input type="checkbox"/>	(廠家名稱 name of the facility) 於 on _____ (日期 date) <input type="checkbox"/>	(廠家名稱 name of the facility) 於 on _____ (日期 date) <input type="checkbox"/>	2023年1月1日 01/Jan./2023 <input type="checkbox"/>	曾於2023年1月1日以前使用，但必須於下述時間前清除或以封閉層覆蓋 01/Jan./2023, but must be removed or covered with a sealer coat prior to _____ (日期 date) <input type="checkbox"/>

備註： 依適用情況在方框中填入“X”代表「是」和「適用」或“-”代表「否」和「不適用」。

Remark: Entries in boxes shall be made by inserting either a cross (X) for the answer "yes" and "applicable" or a (-) for the answers "no" and "not applicable" as appropriate.

證書號碼 Certificate No.

茲 證 明

THIS IS TO CERTIFY THAT:

1. 本船業已依照本公約附錄4規則第1條檢驗；且
the ship has been surveyed in accordance with regulation 1 of annex 4 to the Convention ; and
2. 經檢驗顯示本船之防污系統符合本公約附錄1所適用之要求。
the survey shows that the anti-fouling system on the ship complies with the applicable requirements of annex 1 to the Convention.

發證地點

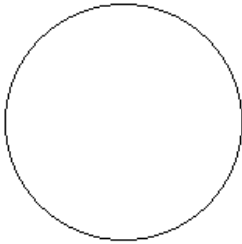
Issued at

發證日期

Date of issue

本證書所依據之檢驗完成日期

Date of completion of the survey
on which this certificate is issued:



.....
中國驗船中心 總驗船師
Chief Surveyor
CR Classification Society Surveyor

防污系統紀錄
RECORD OF ANTI-FOULING SYSTEMS

本紀錄必須永久依附在國際防污系統證書

This Record shall be permanently attached to the International Anti-Fouling System Certificate

船舶要目

Particulars of ship

船名
Name of ship : _____
船舶號數或信號符字
Distinctive number or letters : _____
IMO編號
IMO number : _____

所用防污系統之細目

Details of anti-fouling system(s) applied

所用防污系統的類型
Type(s) of anti-fouling system(s) used _____
防污系統的施工日期
Date(s) of application of anti-fouling system(s) _____
公司名稱和施工廠家名稱/地點
Name(s) of company(ies) and facility(ies)/location(s) where applied _____

防污系統廠家名稱
Name(s) of anti-fouling system manufacturer(s) _____

防污系統之名稱及顏色
Name(s) and colour(s) of anti-fouling system(s) _____

活性成分及其化學摘要服務社登記碼(CAS登記碼)
Active ingredient(s) and their Chemical Abstracts Service Registry Number(s) (CAS number(s)) _____

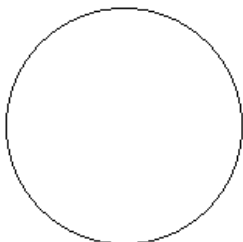
封閉層的類型(如適用)
Type(s) of sealer coat, if applicable _____

所用封閉層的名稱及顏色(如適用)
Name(s) and colour(s) of sealer coat applied, if applicable _____

封閉層的施工日期
Date of application of sealer coat _____

茲證明 本紀錄在所有各方面均屬正確
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects.

發證地點
Issued at _____
發證日期
Date of issue _____



中國驗船中心 總驗船師
CR Classification Society Chief Surveyor

紀錄之簽證³
Endorsement of the Records³

茲證明 本船依本公約附錄4規則第1(1)(b)條之規定實施檢驗符合本公約之有關要求。
THIS IS TO CERTIFY that a survey required in accordance with regulation 1(1)(b) of annex 4 to the Convention found that the ship was in compliance with the Convention.

所用防污系統之細目

Details of anti-fouling system(s) applied

所用防污系統的類型

Type(s) of anti-fouling system(s) used _____

防污系統的施工日期

Date(s) of application of anti-fouling system(s) _____

公司名稱和施工廠家名稱/地點

Name(s) of company(ies) and facility(ies)/location(s) where applied _____

防污系統廠家名稱

Name(s) of anti-fouling system manufacturer(s) _____

防污系統之名稱及顏色

Name(s) and colour(s) of anti-fouling system(s) _____

活性成分及其化學摘要服務社登記碼(CAS登記碼)

Active ingredient(s) and their Chemical Abstracts Service Registry Number(s) (CAS number(s)) _____

封閉層的類型(如適用)

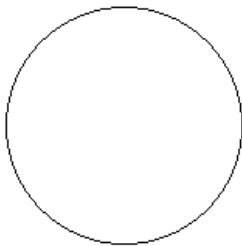
Type(s) of sealer coat, if applicable _____

所用封閉層的名稱及顏色(如適用)

Name(s) and colour(s) of sealer coat applied, if applicable _____

封閉層的施工日期

Date of application of sealer coat _____



簽名 Signed: _____

中國驗船中心 總驗船師
CR Classification Society Chief Surveyor

地點 Place: _____

日期 Date:⁴ _____

³ 本頁紀錄由主管機關視需要複製後附於本紀錄後。

This page of the Record shall be reproduced and added to the Record as considered necessary by the Administration.

⁴ 檢驗完成後之簽署日期。

Date of completion of the survey on which this endorsement is made.